



テーマ Theme	ベトナム人って
学校・園名 School name	大津市立葛川中学校 (全校)
講師等 Lecturer etc.	Glocal net Shiga(仲介:公益財団 法人滋賀県国際協会)
実施日 Date	平成26年1月28日
教科等 Subject etc.	総合的な学習の時間

## 授業 Class

外国人の方に日本語を教えておられる講師の方と、ベトナムからの研修生、お二人による連携授業が実施されました。授業の前半は、「わたしんちの食事からカードゲーム版」をしました。各自が様々な国の食材や食習慣等、食事に関する情報が書かれている「情報カード」を持ち、指示されたカードを集めていくゲームです。このゲームには、研修生の方も加わりました。カードは裏向きに置かれ、順番にめくっていきます。指示されたカードが2枚そろえば、そのカードは自分のものになるというルールです。2枚そろった人は、他のメンバーに各国の食に関する説明をします。身近な食文化を通じて異文化に出会い、日本との違いや共通するところに気づくことができました。次は、講師によるベトナムについての話です。ホーチミン市の様子や日本に馴染みの製品がベトナムで作られていることなどを、スライドやビデオを使って説明していただきました。続いて、研修生の方が、ベトナムでの生い立ちや、現在研修をしている牧場での仕事や生活の様子を話していただきました。研修生の方は、ベトナムで獣医師の資格を持っておられ、ベトナムに帰ってからのしたいことなども日本語で語っていただきました。実際にベトナム人の方と交流することにより、異文化理解を深めるとともに、外国人研修制度について学びました。



## 感想 Impression

### 生徒より Impression from Children

- 研修生さんが頑張って日本語を勉強しておられることを知りました。外国からすれば、日本語は難しいのだなと感じました。世界には、いろいろな食べ物があるんだなと思いました。日本では当たり前のことが、外国では違うこともあるのでびっくりしました。
- 世界の食事のカードゲームをして、他国の食事や習慣など様々なものがあることを知り、楽しかったです。他の国で仕事をするのは、言葉も難しいしたいへんだなと思いました。でも、研修生さんは、日本語もとても上手に使って話されていて驚きました。
- 私は今まで他の国のことは、あまり知らなかったんだと感じました。これから、いろいろな国のことを知っていったらいいなあと思います。

### 学校より Impression from school

今回、連携授業をお世話になったコーディネーターさんや講師の先生には、事前の打ち合わせ時から色々授業のご提案をいただき、大変お世話になりました。前半は、「わたしんちの食事から」のカードゲームを行いながら、食を通して世界の多様性と共通性に気づき、生徒達も大変興味深く学習しました。後半は、外国人研修制度を活用されているベトナム人研修生より、ご自身の国の文化や研修されている牧場運営などを中心に、日本とベトナムの技術交流などについても教えていただきました。

### 講師より Impression from lecturer

生徒全員が行ったことがある牧場。そして生徒の一人が、その牧場で職場体験をしたこともあり、最初から研修生さんに親しみを感じていました。ともすれば、「遠い国」であるベトナムが、少しでも近くなったと思います。研修生さんには、生徒と一緒にゲームに参加していただき、和気あいあいとした雰囲気の中で学習が進められました。今後、中国・ベトナム・インドネシア・フィリピンなどの国からの研修実習生・労働者が増えてきます。生徒たちの「異文化理解・多文化共生」が深まれば幸いです。